

Превод от гръцки език

ДЕКЛАРАЦИЯ

От Александрос Хаджидимитриу, с лична карта № АВ 122394, издадена в град Серес на 24.08.2011 г.

Декларирам, че имам настоящ адрес в Република България.

Декларирам, че:

1. не съм бил член на управителен или контролен орган на дружество, прекратено поради несъстоятелност през последните две години, предхождащи датата на решението за обявяване на несъстоятелността, ако са останали неудовлетворени кредитори.
2. не съм бил управител, член на управителен или контролен орган на дружество, за което е било установено с влязло в сила наказателно постановление неизпълнение на задължения по създаване и съхраняване на определените му нива от запаси по Закона за запасите от нефт и нефтопродукти.
3. отговарям на изискванията на устава на дружеството.
4. съм съгласен да бъде избран за член на СД на „Енергони“ АД

АЛЕКСАНДРОС ХАДЖИДИМИТРИУ

Точен превод на приложения документ от български на гръцки език в съответствие с Кодекса на адвокатите.

Серес, 3.12.2013 г.

Следва правоъгълен печат.

Подписаният, Георгиос Христос Христакудис, удостоверявам верността на извършения от мен превод от гръцки на български език на приложения документ «Декларация». Преводът се състои от 1 страница.

Преводач:

*(доц.д-р. Георгиос Христос Христакудис)
(Doc. Dr. Georgios Christos Christakudis)*



ΔΗΛΩΣΗ

Του Αλέξανδρου Χατζηδημητρίου, κατόχου του υπ' αριθμ. ΑΒ 122394 ΔΑΤ, που εκδόθηκε στις Σέρρες στις 24.08.2011

Βεβαιώνω ότι έχω τωρινή διεύθυνση στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας .

Δηλώνω ότι :

- 1 . Δεν ήμουν μέλος του διοικητικού συμβουλίου ή του εποπτικού οργάνου εταιρείας, που λύθηκε εξαιτίας πτώχευσης κατά τα τελευταία δύο έτη πριν από την ημερομηνία της κήρυξης σε πτώχευση , σε περίπτωση που υπάρχουν ανικανοποίητοι δανειστές.
- 2 . Δεν ήμουν διαχειριστής, μέλος του διοικητικού ή εποπτικού οργάνου εταιρείας, για την οποία έχει διαπιστωθεί με δημοσιευμένη ποινική διάταξη, η μη εκτέλεση της υποχρέωσης για δημιουργία και αποθήκευση των οριζόμενων επιπέδων των αποθεμάτων σύμφωνα με το Νόμο περί αποθεμάτων πετρελαίου και πετρελαϊκών προϊόντων.
- 3 .Εκπληρώνω τις απαιτήσεις του καταστατικού της εταιρίας .
- 4 . Συμφωνώ να εκλεγώ μέλος του ΔΣ της «ΕΝΕΡΓΚΟΝΙ» ΑΕ. .

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΧΑΤΖΗΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Ακριβής μετάφραση του συνημένου εγγράφου από την βουλγαρική στην ελληνική γλώσσα σύμφωνα με τον Κώδικα περί Δικηγόρων

Σέρρες 3/12/2013

Η Μεταφράσασα Δικηγόρος

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΠΑΠΑΝΑΥΡΑ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΜΕΡΟΥΧΙΑΣ 41 - Τ.Κ. 62100
ΣΕΡΡΕΣ - ΤΗΛ. 23210 64980
Α.Φ.Μ. 103484164 - Α.Ο.Υ. Α' ΣΕΡΡΩΝ

Βεβαιώνεται το γνήσιο της υπογραφής τ.μ. δικηγόρου
Γιαννίνα Ευαγγελία
μέλος Δικηγορικού Συλλόγου
Σερρών

Σέρρες 3/12/2013
Ο Πρόεδρος του Δικηγορικού



ΑΠΤΕΛΑΙΩΣ



Handwritten signature and stamp in the top right corner.

Large handwritten signature or scribble in the center of the page.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1990
Α.Φ.Μ. 109484181

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ
ΙΤΥΤΕΚ

Stamp: АЛЕКСАНДРОС ХАДЖИДИМИТРИУ
ID CARD NO. AB 122394
ISSUED BY SERES-24.08.2011
10340410

Декларация

от Александрос Хаджидимитриу,
с лична карта номер: АВ 122394,
издадена от гр. Серес – 24.08.2011

Декларирам, че имам настоящ адрес в
Република България.

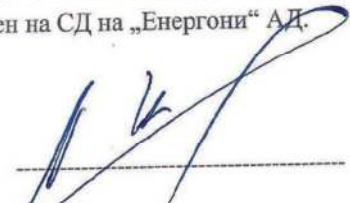
Декларирам, че:

1. не съм бил член на управителен
или контролен орган на дружество,
прекратено поради несъстоятелност
през последните две години,
предхождащи датата на решението за
обявяване на несъстоятелността, ако са
останали неудовлетворени кредитори;

2. не съм бил управител, член на
управителен или контролен орган на
дружество, за което е било установено
с влязло в сила наказателно
постановление неизпълнение на
задължения по създаване и
съхраняване на определените му нива
от запаси по Закона за запасите от нефт
и нефтопродукти.

3. отговарям на изискванията на
устава на дружеството.

4. съм съгласен да бъде избран за
член на СД на „Енергони“ АД.


Александрос Хаджидимитриу

Declaration

from Alexandros Chatzidimitriou,

ID card number: AB 122394,
Issued by Seres- 24. 08. 2011,

I declare that I have a current address in the
Republic of Bulgaria.

I declare that:

1. I haven't been a member of
management or supervisory body of a
company, terminated due to an insolvency
during the last two years, preceding the
date of the decision to declare insolvency,
in case there are dissenting creditors;

2. I haven't been a manager, a
member of management or supervisory
body of a company, which has been found
by an effective penal decree to have
defaults on creating and storing its
defined level of stocks under the Law of
the Obligatory reserves of oil and oil
products.

3. I own the qualities, required by the
company statutes.

4. I agree to be elected a member of
the BD of "Energoni" AD.


Alexandros Chatzidimitriou

